





表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
農銀	ABCI	31-12-12	15	-	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,974	-	22,177	-
安達	ACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128,380	13,502	298,266	-
友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26,465	-	6,279	-
友邦(國際)	AIA International	30-11-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	198,757	-	103,979	-
美亞保險香港	AIG Insurance HK	31-12-12	52,448	-	189,552	-	-	-	-	-	-	-	-	-	228,861	-	604,373	-
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-12	37,930	-	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37,930	-	27	-
AGCS AG	AGCS AG	31-12-12	54	69	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	187,466	19,331	343,721	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-8-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Allied World	Allied World	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73,854	-	130,184	-
亞資再保	ACR	31-3-12	1,896	-	1,607	-	-	-	-	-	-	-	-	-	191,397	-	100,460	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-12	87,619	-	12,201	-	-	-	-	-	-	-	-	-	484,408	-	881,854	-
忠利	A Generali	31-12-12	4,642	127	69,383	-	-	-	-	-	-	-	-	-	81,477	127	423,451	-
Gard AS	Gard AS	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安卓信用保險	Atradius	31-12-12	1,435	-	12,035	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,435	-	12,035	-
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-12	383	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43,835	20,182	211,051	-
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	167,269	-	113,718	-
AXA CS	AXA CS	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,347	6,256	152,283	-
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124	-
安盛保險	AXA General	31-12-12	2,334	4,221	5,419	-	-	-	-	-	576	-	2,555	-	733,584	13,769	1,619,122	-
AXA Life	AXA Life	31-12-12	-	-	750	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	750	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-12	61,666	-	6,486	-	-	-	-	-	-	-	-	-	672,954	-	1,816,434	-
銀和再保	BC Re	31-12-12	5,355	-	5,463	-	-	-	79,271	-	56,819	-	60,198	-	96,045	-	215,284	-
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-12	2,920	-	3,628	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39,414	63	60,725	-
藍十字	Blue Cross	31-12-12	1,739	-	227	-	-	-	-	-	-	-	-	-	314,664	4,648	252,977	-
保柏	Bupa	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	571,639	-	129,592	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	27	-	42	-	257	1,000	1,019	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其士	Chevalier	31-3-12	42	-	474	-	301	-	1,386	-	-	-	-	-	4	-	8	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	1,494	-	492	-	522	-	4,393	-	-	-	-	-	92	-	203	-
招商局	China Merchants	31-12-12	17,365	-	5,858	-	833	-	2,891	-	-	-	-	-	159	-	2,322	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	-	-	-	-	1,677	-	1,630	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	1,393	-	45	-	8,303	-	11,752	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	3,723	-	838	-	70,581	-	72,125	-	-	-	-	-	148	-	318	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	23,026	-	22,009	-	427,475	-	340,000	-	1	-	-	-	34,089	4,063	134,373	-
創興	Chong Hing	31-12-12	211	-	1,234	-	1,492	-	5,446	-	-	-	-	-	23	-	111	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	10,494	-	6,104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,482	-	225,162	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-12	2,389	-	62	-	2,336	-	6,153	-	-	-	-	-	233	-	433	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	898	-	211	-	19,034	-	25,424	-	-	-	-	-	36	-	9	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	32	7	100	-	4,219	-	1,873	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	16,300	-	9,954	-	13,825	2,248	203,635	-	-	-	-	-	19,674	3,791	143,307	-
聯邦	Federal	31-12-12	21,082	-	20,527	-	54	-	1,266	-	-	-	-	-	4,953	-	12,571	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	56,837	-	12,326	-	23,146	-	32,051	-	-	-	-	-	2,101	-	1,779	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	5,190	-	1,941	-	1,753	381	5,242	-	-	-	-	-	1,666	362	51,437	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	36	200	-	-	267	-	126	-	2,083	1,500	2,067	-	131	500	41	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	12	-	54	-	680	-	1,745	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其士	Chevalier	31-3-12	28	-	58	-	59,205	-	20,048	-	141,714	14,013	160,031	-	6,583	-	20,783	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	34	-	354	-	7,825	-	2,887	-	3,061	-	22,990	-	645	-	5,472	-
招商局	China Merchants	31-12-12	830	-	7,286	-	4,905	-	2,768	-	5,828	-	6,223	-	594	-	489	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	-	-	-	-	136	-	199	-	279,349	-	276,739	-	2,678	-	3,452	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	48	-	180	-	3,436	-	1,488	-	1,822	-	10,826	-	4,625	-	4,964	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	320	-	316	-	16,623	-	3,853	-	7,729	-	10,055	-	7,961	-	7,349	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	2,733	-	8,839	-	27,656	-	38,079	-	106,250	-	508,690	-	14,255	1,082	135,119	-
創興	Chong Hing	31-12-12	182	-	677	-	3,971	-	5,811	-	4,280	-	16,028	-	2,309	-	14,117	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	165,439	-	219,757	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-12	158	-	443	-	1,841	-	5,934	-	5,288	-	31,556	-	4,862	-	46,728	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	374	-	43	-	5,190	-	430	-	41,481	-	74,602	-	7,906	-	6,038	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	754	-	16,959	-	7,235	-	8,698	-	45,115	6,937	201,730	-	3,722	-	20,716	-
聯邦	Federal	31-12-12	1,006	319	16,343	-	7,550	-	5,179	-	4,154	-	12,836	-	86,238	-	629,311	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	4,737	-	12,746	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	4,320	-	12,424	-	2,945	-	1,616	-	36,271	-	67,947	-	9,065	-	17,117	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	314	-	4,662	-	3,577	-	2,769	-	8,912	1,179	26,360	-	1,373	-	6,921	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,801	3,200	3,295	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	3	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	696	-	1,813	-
其士	Chevalier	31-3-12	416	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	208,293	14,013	202,838	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	1,372	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,045	-	36,811	-
招商局	China Merchants	31-12-12	964	-	310	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31,478	-	28,147	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	1,373	-	340	-	-	-	-	-	-	-	-	-	285,213	-	282,360	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	313	-	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,940	-	29,282	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	107,107	-	94,854	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	2,741	-	294	-	-	-	-	-	-	-	-	-	638,226	5,145	1,187,403	-
創興	Chong Hing	31-12-12	377	-	189	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,845	-	43,613	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,494	-	6,104	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	193,921	-	444,919	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	191,562	-	343,459	-	-	-	-	-	-	-	-	-	191,562	-	343,459	-
合羣	Concord	31-3-12	182	-	344	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17,289	-	91,653	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74,919	-	106,757	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,251	7	1,973	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	37,254	-	86,752	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37,254	-	86,752	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	1,238	-	3,993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	107,863	12,976	608,992	-
聯邦	Federal	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125,037	319	698,033	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	1,778	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,778	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,737	-	12,746	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	134,701	-	145,260	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	3	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22,788	1,922	99,336	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
			法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business											
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保	GenRe	31-12-12	-	-	2,185	-	7,785	-	15,741	-	-	-	-	-	21,549	-	134,563	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-12	7	-	752	-	53,501	-	16,561	-	-	-	-	-	6,119	-	16,278	-
香港按揭	HKMC	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-12	21	-	17	-	1,895	-	3,746	-	8,649	-	6,039	-	3,033	-	9,256	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-12	1	-	-	-	3,122	-	86	-	160,789	-	152,451	-	6,948	-	8,383	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-12	1,003	-	790	-	5,058	-	6,947	-	12,144	2,500	45,580	-	4,869	-	22,467	-
LMIE	LMIE	31-12-12	3,936	-	27,651	-	12,947	-	15,565	-	-	-	-	-	114,448	-	147,190	-
勞合社	Lloyd's	31-12-12	25,900	3	201,852	-	134,857	142	483,797	-	-	-	-	-	53,569	4	195,685	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-12	-	-	-	-	59	-	34	-	4,762	64	3,673	-	386	-	105	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-12	41	-	225	-	10,932	-	15,870	-	-	-	-	-	777	-	1,447	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-12	6,098	-	27,063	-	45,969	3,829	68,111	-	51,005	19,434	318,585	-	14,177	104	64,712	-
Munich Re	Munich Re	31-12-12	1,657	-	12,913	-	94,900	-	75,918	-	-	-	-	-	11,994	-	89,338	-
新印度	New India	31-3-12	2,170	-	7,316	-	115	-	2,333	-	124	-	8,149	-	7	-	3,281	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-12	809	-	10,103	-	5,916	-	7,615	-	5,856	-	16,775	-	1,676	-	25,026	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-12	179	-	31	-	215	-	212	-	26,564	-	124,823	-	1,868	-	998	-
寶豐	Pafoong	31-12-12	271	-	2,227	-	5,876	-	2,770	-	4,799	1,156	13,513	-	1,632	60	7,153	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保	GenRe	31-12-12	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	30,132	-	174,049	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,341	3,379	56,744	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-12	30,342	-	22,976	-	-	-	-	-	-	-	-	89,969	-	56,567	-	-
香港按揭	HKMC	31-12-12	1,280,451	-	45,253	-	-	-	-	-	-	-	-	1,280,451	-	45,253	-	-
HK Re	HK Re	31-12-12	-	-	-	-	-	23	-	-	-	323	-	-	-	346	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-12	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33,466	-	22,136	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-12	723	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	171,593	-	160,920	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-12	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	178,772	2,500	174,682	-	-
LMIE	LMIE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	131,398	-	198,780	-	-
勞合社	Lloyd's	31-12-12	1,082	-	2,033	-	-	-	-	-	-	-	-	293,011	185	1,211,603	-	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,214	566	24,143	-	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-12	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,445	-	17,799	-	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-12	1,696	403	1,694	-	-	-	-	-	-	-	-	189,970	30,929	592,480	-	-
Munich Re	Munich Re	31-12-12	7	-	312	-	-	-	-	-	-	-	-	119,835	-	448,639	-	-
新印度	New India	31-3-12	380	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,907	-	132,141	-	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-12	104	-	91	-	-	-	-	-	-	-	-	21,404	-	77,762	-	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-12	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64,352	-	302,519	-	-
寶豐	Pafoong	31-12-12	155	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	14,773	1,301	28,784	-	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-12	-	-	-	-	1,669	-	3,833	-	-	-	-	-	1,058	-	25,889	-
鼎睿	Peak Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-12	461	-	8,711	-	10,166	-	37,448	-	16,936	3,280	59,484	-	5,840	33	24,438	-
信孚保險	Pioneer	31-12-12	1,387	-	5,112	-	590	-	91	-	6,902	-	29,766	-	1,186	-	2,913	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-12	536	-	251	-	12,627	-	12,198	-	10,805	2,911	77,833	-	3,336	739	17,356	-
QGI	QGI	31-12-12	1,570	-	3,669	-	63,261	-	28,419	-	20,992	3,046	90,463	-	6,446	-	33,496	-
昆士蘭聯保	QBE HCSI	31-12-12	5,731	-	26,806	-	23,558	-	16,293	-	188,973	-	503,564	-	35,952	-	91,392	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radian	Radian	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-12	4,004	-	19,378	-	40,147	-	91,833	-	610,817	15,532	716,325	-	14,175	-	66,287	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-12	1,297	-	2,477	-	270,610	-	120,121	-	-	-	-	-	115,566	-	414,614	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-12	219	-	765	-	57,262	-	63,751	-	-	-	-	-	138	-	58,564	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-12	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-12	767	-	7,354	-	41,122	101	217,841	-	-	-	5,443	-	2,143	-	60,443	-
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-12	6,010	-	9,519	-	13,713	-	30,510	-	17,291	1,683	50,747	-	16,505	71	63,383	-
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-12	2,845	-	8,648	-	1,426	-	1,130	-	-	-	-	-	635	-	756	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-12	-	-	-	-	591	-	2,145	-	160,156	-	359,085	-	10,627	-	121,765	-
先寶	Symbol	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPre	31-12-12	1,092	-	6,320	-	46,861	-	165,206	-	-	-	-	-	15,822	-	51,626	-
泰加	Target	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-12	1,611	-	1,634	-	21,607	-	51,426	-	-	-	-	-	11,792	-	52,132	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-12	8,109	-	16,485	-	11,795	-	25,336	-	14,911	-	55,178	-	5,127	-	21,535	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務		Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,181	-	34,974	-
鼎睿	Peak Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-12	222	-	316	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39,959	3,313	155,019	-
信孚保險	Pioneer	31-12-12	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,422	-	45,566	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-12	1,787	-	923	-	-	-	-	-	-	-	-	-	155,229	3,932	168,555	-
QGI	QGI	31-12-12	30,185	-	18,323	-	-	-	-	-	-	-	-	-	169,644	3,294	237,682	-
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-12	2,564	-	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	357,945	-	861,339	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-12	210,747	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	210,747	-	31	-
Radian	Radian	31-12-12	4,713	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,713	-	86	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-12	4,688	-	4,390	-	-	-	-	-	-	-	-	-	714,457	15,532	990,963	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-12	-	-	702	-	-	-	-	-	-	-	-	-	411,968	-	654,912	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-12	4,794	-	13,906	-	-	-	-	-	21	-	1,812	-	63,409	-	162,278	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-12	3,336	-	2,979	-	-	-	26,440	-	16,662	-	86,302	-	64,353	109	410,754	-
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-12	17,866	-	186	-	-	-	-	-	38	-	-	-	81,737	1,754	163,714	-
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-12	-	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,611	-	14,773	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-12	1,897	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	178,178	-	491,148	-
先寶	Symbol	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPre	31-12-12	1,515	-	5,671	-	6,021	-	204,252	-	89,292	-	136,295	-	163,036	-	592,579	-
泰加	Target	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136,531	-	517,201	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-12	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38,930	-	118,693	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-12	595	-	1,238	-	-	-	-	-	-	-	-	-	81,133	1,866	161,454	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	152	-	606	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-12	229	-	-	-	55,924	12,342	142,862	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-12	59	26	220	-	4,978	1,909	29,854	-	-	-	8	-	9,996	3,724	20,466	-
建安	United Builders	31-12-12	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,156	-
大華	UOB	31-10-12	76	-	-	-	21	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	880,511	-
永隆	Wing Lung	31-12-12	17,395	-	3,701	-	53,414	-	201,498	-	-	-	-	-	1,362	-	3,212	-
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,431	-	123	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	59,508	-	34,142	-	91,092	-	198,292	-	-	-	-	-	20,564	73	27,075	-
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>2,490,022</b>	<b>10,060</b>	<b>1,654,647</b>	<b>-</b>	<b>1,654,630</b>	<b>21,602</b>	<b>3,961,933</b>	<b>-</b>	<b>3,552</b>	<b>-</b>	<b>7,192</b>	<b>-</b>	<b>252,298</b>	<b>16,320</b>	<b>2,124,579</b>	<b>-</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22a 直接及分入再保險業務 Table G22a Direct & Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	-	-	-	-	42,799	-	91,787	-	-	-	-	-	5,209	-	4,332	-
三聯	Trinity	31-12-12	79	-	21	-	444	-	15	-	-	-	-	-	244	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	71	-	895	-	-	-	-	-	3,987	-	35,092	-
德高	Tugu	31-12-12	121	17	2,321	-	2,471	985	18,787	-	50,367	5,079	145,184	-	933	-	4,215	-
建安	United Builders	31-12-12	-	-	-	-	48	-	8	-	42,800	-	102,970	-	2,296	-	(399)	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-10-12	3	-	39	-	308	-	223	-	176	-	23	-	125	-	288	-
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-12	280	-	393	-	17,540	-	9,257	-	160,425	2,304	743,469	-	50,475	-	135,930	-
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	7,189	-	14,669	-	16,513	202	15,837	-	-	-	-	-	13,795	-	41,870	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	8,039	-	50,300	-	76,262	-	67,847	-	112,067	-	289,117	-	68,466	444	147,629	-
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>151,416</b>	<b>8,577</b>	<b>716,119</b>	<b>-</b>	<b>2,132,066</b>	<b>17,518</b>	<b>2,945,676</b>	<b>-</b>	<b>2,912,799</b>	<b>129,291</b>	<b>7,886,327</b>	<b>-</b>	<b>1,260,046</b>	<b>3,037</b>	<b>4,282,304</b>	<b>-</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	-	-	-	-	-	24,342	-	6,200	-	22,104	-	54,360	-	143,171	-	
三聯	Trinity	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56,920	12,342	142,898	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,058	-	35,987	-	
德高	Tugu	31-12-12	661	-	1,807	-	-	-	-	1,490	450	19,958	-	71,076	12,190	242,820	-	
建安	United Builders	31-12-12	175	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45,321	-	102,579	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,156	-	
大華	UOB	31-10-12	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	711	-	589	-	
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	880,511	-	
永隆	Wing Lung	31-12-12	1,395	-	1,324	-	-	-	-	-	-	-	-	302,286	2,304	1,098,784	-	
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	1,795	-	545	-	-	-	-	-	-	-	-	40,723	202	73,044	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	11,042	141	6,706	-	-	-	-	-	-	-	-	447,040	658	821,108	-	
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>2,113,383</b>	<b>4,961</b>	<b>876,107</b>	<b>-</b>	<b>6,021</b>	<b>-</b>	<b>334,328</b>	<b>-</b>	<b>171,098</b>	<b>450</b>	<b>329,547</b>	<b>-</b>	<b>13,147,331</b>	<b>211,816</b>	<b>25,118,759</b>	<b>-</b>







表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	Insurer	Financial Year End	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
農銀	ABCI	31-12-12	15	-	90	-	3,209	-	16,189	-
安達	ACE	31-12-12	-	-	-	-	79,079	6,141	252,981	-
友邦(香港)	AIA (HK)	30-11-12	-	-	-	-	26,465	-	6,279	-
友邦(國際)	AIA International	30-11-12	-	-	-	-	198,757	-	103,979	-
美亞保險香港	AIG Insurance HK	31-12-12	52,350	-	188,716	-	223,265	-	591,034	-
AIG聯合保險(亞洲)	AIG UGI (Asia)	31-12-12	21,748	-	-	-	21,748	-	-	-
AGCS AG	AGCS AG	31-12-12	36	69	8	-	136,111	19,331	264,190	-
安聯保險	Allianz Insurance	31-8-12	-	-	-	-	-	-	-	-
Allied World	Allied World	31-12-12	-	-	-	-	27,261	-	44,785	-
亞資再保	ACR	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-12	2,068	-	1,244	-	279,017	-	568,317	-
忠利	A Generali	31-12-12	2,593	122	25,069	-	60,683	122	130,963	-
Gard AS	Gard AS	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-
安卓信用保險	Atradius	31-12-12	1,435	-	11,434	-	1,435	-	11,434	-
安盛保險(百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-12	383	-	5	-	43,835	20,182	211,044	-
安盛金融	AXA China (HK)	31-12-12	-	-	-	-	167,269	-	113,718	-
AXA CS	AXA CS	31-12-12	-	-	-	-	7,006	2,490	67,223	-
安盛保險(中國)	AXA General China	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-12	2,290	4,221	2,344	-	723,286	13,769	1,564,356	-
AXA Life	AXA Life	31-12-12	-	-	750	-	-	-	750	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-12	238	-	6,486	-	607,836	-	1,775,199	-
銀和再保	BC Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-
Berkley Insurance	Berkley Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-12	1,739	-	227	-	292,128	4,648	228,175	-
保柏	Bupa	31-12-12	-	-	-	-	571,639	-	129,592	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務		Table G22b Direct Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	27	-	42	-	257	1,000	1,019	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其士	Chevalier	31-3-12	12	-	93	-	244	-	1,181	-	-	-	-	-	-	-	6	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	1,494	-	458	-	522	-	4,393	-	-	-	-	-	92	-	203	-
招商局	China Merchants	31-12-12	17,365	-	5,771	-	833	-	2,891	-	-	-	-	-	159	-	2,322	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	-	-	-	-	1,677	-	1,630	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	1,392	-	45	-	8,302	-	11,751	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	3,803	-	838	-	70,581	-	72,125	-	-	-	-	-	148	-	318	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	22,932	-	21,881	-	101,178	-	321,127	-	1	-	-	-	30,875	4,063	124,516	-
創興	Chong Hing	31-12-12	194	-	250	-	803	-	2,423	-	-	-	-	-	4	-	11	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	10,494	-	6,104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	708	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-12	2,375	-	62	-	2,081	-	5,472	-	-	-	-	-	233	-	433	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	898	-	211	-	19,034	-	25,424	-	-	-	-	-	36	-	9	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	32	7	100	-	4,219	-	1,873	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	16,300	-	9,954	-	13,527	2,248	57,920	-	-	-	-	-	13,037	3,791	108,041	-
聯邦	Federal	31-12-12	19,265	-	17,057	-	54	-	1,266	-	-	-	-	-	4,661	-	12,533	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	56,824	-	12,034	-	23,093	-	31,748	-	-	-	-	-	2,069	-	1,696	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	5,190	-	1,928	-	1,753	381	5,242	-	-	-	-	-	953	160	29,038	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer											法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	36	200	-	-	267	-	126	-	2,083	1,500	2,067	-	131	500	37	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	2	-	7	-	316	-	602	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其士	Chevalier	31-3-12	15	-	50	-	59,128	-	19,949	-	141,714	14,013	160,031	-	6,321	-	18,335	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	34	-	352	-	7,644	-	2,400	-	3,061	-	22,990	-	638	-	1,730	-
招商局	China Merchants	31-12-12	830	-	7,286	-	4,888	-	2,653	-	5,828	-	6,223	-	594	-	489	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	-	-	-	-	136	-	171	-	279,349	-	276,739	-	2,678	-	3,022	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	48	-	16	-	3,009	-	1,124	-	1,822	-	10,826	-	4,331	-	2,812	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	318	-	311	-	14,101	-	3,509	-	7,729	-	10,055	-	7,896	-	7,294	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	2,725	-	8,799	-	27,540	-	37,525	-	106,250	-	508,690	-	14,248	1,082	134,880	-
創興	Chong Hing	31-12-12	158	-	457	-	3,713	-	1,904	-	4,280	-	16,028	-	676	-	2,107	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	1,447	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-12	158	-	393	-	1,578	-	5,433	-	5,288	-	31,556	-	3,570	-	40,463	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	324	-	43	-	4,487	-	344	-	41,481	-	74,602	-	7,567	-	5,318	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	241	-	14,851	-	6,401	-	8,322	-	45,115	6,937	201,730	-	3,621	-	20,543	-
聯邦	Federal	31-12-12	918	230	11,820	-	6,852	-	4,510	-	4,154	-	12,836	-	83,041	-	603,584	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	4,737	-	12,746	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	4,252	-	12,354	-	2,941	-	1,589	-	36,271	-	67,947	-	9,050	-	16,526	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	306	-	870	-	3,545	-	2,128	-	8,912	1,179	26,360	-	1,365	-	4,922	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務		Table G22b Direct Business								
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	-	-	-	-	2,801	3,200	3,291	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	-	-	-	-	318	-	609	-
其士	Chevalier	31-3-12	409	-	50	-	207,843	14,013	199,695	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	70	-	-	-	13,555	-	32,526	-
招商局	China Merchants	31-12-12	-	-	-	-	30,497	-	27,635	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	1,373	-	340	-	285,213	-	281,902	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	313	-	27	-	19,217	-	26,601	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	22	-	-	-	104,598	-	94,450	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	4	-	-	-	305,753	5,145	1,157,418	-
創興	Chong Hing	31-12-12	149	-	62	-	9,977	-	23,242	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	-	-	-	-	10,494	-	6,104	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	708	-	1,447	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	49,792	-	64,201	-	49,792	-	64,201	-
合羣	Concord	31-3-12	133	-	264	-	15,416	-	84,076	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	-	-	-	-	73,827	-	105,951	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	-	-	-	-	4,251	7	1,973	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	7,403	-	21,397	-	7,403	-	21,397	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	840	-	3,937	-	99,082	12,976	425,298	-
聯邦	Federal	31-12-12	-	-	-	-	118,945	230	663,606	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	1,714	-	-	-	1,714	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	4,737	-	12,746	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	16	-	-	-	134,516	-	143,894	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	3	-	4	-	22,027	1,720	70,492	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保	GenRe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-12	-	-	70	-	22,631	-	8,550	-	-	-	-	-	3,957	-	4,803	-
香港按揭	HKMC	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-12	21	-	17	-	1,548	-	2,878	-	8,649	-	6,039	-	2,703	-	1,754	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-12	1	-	-	-	3,122	-	72	-	160,789	-	152,451	-	6,948	-	5,126	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-12	988	-	786	-	4,965	-	3,391	-	12,144	2,500	45,580	-	4,722	-	17,641	-
LMIE	LMIE	31-12-12	894	-	2,477	-	-	-	1,890	-	-	-	-	-	49,609	-	75,836	-
勞合社	Lloyd's	31-12-12	4,162	-	4,418	-	41,773	44	97,823	-	-	-	-	-	38,393	3	179,907	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-12	-	-	-	-	59	-	34	-	4,762	64	3,673	-	386	-	105	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-12	41	-	225	-	9,155	-	15,402	-	-	-	-	-	769	-	1,447	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-12	5,901	-	26,009	-	42,669	3,532	64,664	-	51,005	19,434	318,585	-	13,696	-	57,666	-
Munich Re	Munich Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-12	2,156	-	716	-	94	-	8	-	124	-	8,149	-	7	-	-	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-12	700	-	2,618	-	1,929	-	1,041	-	5,856	-	16,775	-	686	-	18,216	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-12	179	-	31	-	183	-	211	-	26,564	-	124,823	-	1,868	-	998	-
寶豐	Pafoong	31-12-12	271	-	2,227	-	5,870	-	2,701	-	4,799	1,156	13,513	-	1,632	60	4,855	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 Unearned Premiums		未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
通用再保	GenRe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
Hannover Re	Hannover Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-12	169	-	9,982	-	26,757	23,405	-	
香港按揭	HKMC	31-12-12	1,280,451	-	45,253	-	1,280,451	45,253	-	
HK Re	HK Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-12	34	-	-	-	32,783	13,730	-	
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
工安	Kono	31-12-12	723	-	-	-	171,593	157,649	-	
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-12	45	-	-	-	178,503	2,500	166,218	
LMIE	LMIE	31-12-12	-	-	-	-	50,570	-	84,899	
勞合社	Lloyd's	31-12-12	1,002	-	2,033	-	151,235	72	439,853	
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
閩信	Min Xin	31-12-12	-	-	-	-	18,214	566	24,143	
民安保險	Minan Insurance	31-12-12	8	-	-	-	10,660	-	17,331	
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-12	1,318	338	1,611	-	185,027	30,408	576,989	
Munich Re	Munich Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
新印度	New India	31-3-12	366	-	-	-	28,858	-	119,935	
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-12	96	-	82	-	16,265	-	56,877	
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-12	11	-	-	-	64,320	-	302,518	
寶豐	Pafoong	31-12-12	155	-	70	-	14,767	1,301	25,982	





表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
鼎睿	Peak Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-12	173	-	3,713	-	4,448	-	10,439	-	16,936	3,280	59,484	-	3,656	-	20,668	-
信孚保險	Pioneer	31-12-12	1,387	-	5,112	-	588	-	89	-	6,902	-	29,766	-	1,185	-	2,908	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-12	536	-	251	-	12,626	-	12,198	-	10,805	2,911	77,833	-	3,266	739	17,297	-
QGI	QGI	31-12-12	1,568	-	3,613	-	62,685	-	20,199	-	20,992	3,046	90,463	-	6,365	-	22,960	-
昆士蘭聯保	QBE HKSJ	31-12-12	5,668	-	26,806	-	20,650	-	15,260	-	188,973	-	503,564	-	35,918	-	90,661	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radian	Radian	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-12	3,582	-	14,464	-	24,887	-	30,091	-	610,817	15,532	716,325	-	14,008	-	45,928	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-12	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-12	(24)	-	925	-	17	-	430	-	-	-	5,443	-	-	-	4,029	-
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-12	4,282	-	2,676	-	8,418	-	6,787	-	17,291	1,683	50,747	-	3,252	-	16,857	-
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-12	161	-	268	-	212	-	4	-	-	-	-	-	407	-	584	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-12	-	-	-	-	541	-	1,873	-	160,156	-	359,085	-	10,533	-	121,743	-
先寶	Symbol	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPRe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
泰加	Target	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-12	7,870	-	16,093	-	10,698	-	15,826	-	14,911	-	55,178	-	4,810	-	16,085	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 Unearned Premiums		未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
鼎睿	Peak Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-12	217	-	309	-	31,189	3,280	105,821	
信孚保險	Pioneer	31-12-12	19	-	-	-	12,419	-	45,553	
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-12	1,787	-	923	-	155,156	3,932	168,496	
QGI	QGI	31-12-12	388	-	189	-	139,171	3,294	200,681	
昆士蘭聯保	QBE HCSI	31-12-12	2,496	-	15	-	351,381	-	855,912	
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-12	199,734	-	-	-	199,734	-	-	
Radian	Radian	31-12-12	4,713	-	86	-	4,713	-	86	
皇家太陽聯合	RSA	31-12-12	3,281	-	4,124	-	697,181	15,532	900,112	
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
法國再保險	SCOR Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	
先施保險	Sincere Insurance	29-2-12	-	-	-	-	5	-	-	
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-12	-	-	-	-	(7)	-	14,456	
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-12	27	-	94	-	43,235	1,683	85,875	
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
Starr	Starr	31-12-12	-	-	61	-	1,709	-	1,589	
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-12	96	-	-	-	176,233	-	490,854	
先寶	Symbol	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	
太平再保險	TPRe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
泰加	Target	31-12-12	-	-	-	-	136,531	-	517,201	
東亞再保險	Toa Re	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-12	392	-	18	-	78,327	1,768	139,703	

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務		Table G22b Direct Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-12	229	-	-	-	55,924	12,342	142,862	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
德高	Tugu	31-12-12	59	26	220	-	4,978	1,909	29,854	-	-	-	-	5,415	2,046	5,551	-	
建安	United Builders	31-12-12	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,156	-
大華	UOB	31-10-12	76	-	-	-	21	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	880,511	-
永隆	Wing Lung	31-12-12	17,137	-	3,031	-	53,054	-	200,667	-	-	-	-	1,359	-	3,187	-	-
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	27	-	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	59,113	-	33,909	-	91,076	-	198,215	-	-	-	-	5,577	73	7,104	-	-
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>2,417,014</b>	<b>6,588</b>	<b>1,400,131</b>	<b>-</b>	<b>1,277,145</b>	<b>21,471</b>	<b>3,428,688</b>	<b>-</b>	<b>627</b>	<b>-</b>	<b>2,794</b>	<b>-</b>	<b>131,967</b>	<b>11,794</b>	<b>1,440,602</b>	<b>-</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability							
保險公司 Insurer	Insurer										法定業務 Statutory Business				其他業務 Other Business			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-12	79	-	21	-	444	-	15	-	-	-	-	-	244	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	-	-	250	-	-	-	-	-	3,049	-	25,625	-
德高	Tugu	31-12-12	29	5	48	-	642	193	1,194	-	50,367	5,079	145,184	-	918	-	2,107	-
建安	United Builders	31-12-12	-	-	-	-	48	-	8	-	42,800	-	102,970	-	2,296	-	(399)	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-10-12	3	-	39	-	305	-	223	-	176	-	23	-	125	-	138	-
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-12	202	-	228	-	16,934	-	6,604	-	160,425	2,304	743,469	-	43,067	-	81,631	-
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	24	-	907	-	5,460	20	3,375	-	-	-	-	-	3,939	-	9,026	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	3,436	-	16,360	-	60,687	-	48,668	-	112,067	-	289,117	-	64,345	444	136,859	-
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>75,956</b>	<b>6,969</b>	<b>297,016</b>	<b>-</b>	<b>871,359</b>	<b>9,060</b>	<b>741,912</b>	<b>-</b>	<b>2,912,799</b>	<b>129,291</b>	<b>7,886,327</b>	<b>-</b>	<b>784,337</b>	<b>2,828</b>	<b>2,652,897</b>	<b>-</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22b 直接業務 Table G22b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	金錢損失 Pecuniary Loss				總額 Total			
保險公司 Insurer	未滿期保費 Unearned Premiums		未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-12	-	-	-	56,920	12,342	142,898	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	3,049	-	25,875	-	
德高	Tugu	31-12-12	537	-	340	62,945	9,258	184,498	-	
建安	United Builders	31-12-12	175	-	-	45,321	-	102,579	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	13,156	-	
大華	UOB	31-10-12	2	-	-	708	-	428	-	
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	880,511	-	
永隆	Wing Lung	31-12-12	1,370	-	971	293,548	2,304	1,039,788	-	
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	1,795	-	545	11,262	20	13,880	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	6,587	141	4,936	402,888	658	735,168	-	
<b>總額</b>										
<b>Total</b>			<b>1,653,416</b>	<b>4,891</b>	<b>400,011</b>	<b>-</b>	<b>10,124,620</b>	<b>192,892</b>	<b>18,250,378</b>	<b>-</b>









表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其士	Chevalier	31-3-12	30	-	381	-	57	-	205	-	-	-	-	-	4	-	2	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	-	-	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-12	-	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	(80)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	94	-	128	-	326,297	-	18,873	-	-	-	-	-	3,214	-	9,857	-
創興	Chong Hing	31-12-12	17	-	984	-	689	-	3,023	-	-	-	-	-	19	-	100	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27,774	-	225,162	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-12	14	-	-	-	255	-	681	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	-	-	-	-	298	-	145,715	-	-	-	-	-	6,637	-	35,266	-
聯邦	Federal	31-12-12	1,817	-	3,470	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292	-	38	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	13	-	292	-	53	-	303	-	-	-	-	-	32	-	83	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	713	202	22,399	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	10	-	47	-	364	-	1,143	-	-	-	-	3	-	11	-	
其士	Chevalier	31-3-12	13	-	8	-	77	-	99	-	262	-	2,448	7	-	-	-	
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	-	-	2	-	181	-	487	-	7	-	3,742	1,302	-	20	-	
招商局	China Merchants	31-12-12	-	-	-	-	17	-	115	-	-	-	-	964	-	310	-	
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	430	-	-	-	-	
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	-	-	164	-	427	-	364	-	294	-	2,152	-	-	-	-	
中國平安	China Ping An	31-12-12	2	-	5	-	2,522	-	344	-	65	-	55	-	-	-	-	
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	8	-	40	-	116	-	554	-	7	-	239	2,737	-	294	-	
創興	Chong Hing	31-12-12	24	-	220	-	258	-	3,907	-	1,633	-	12,010	228	-	127	-	
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	165,439	-	218,310	-	-	-	-	-	-	-	-	
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
COFACE	COFACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	141,770	-	279,258	-	
合羣	Concord	31-3-12	-	-	50	-	263	-	501	-	1,292	-	6,265	49	-	80	-	
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	50	-	-	-	703	-	86	-	339	-	720	-	-	-	-	
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29,851	-	65,355	-	
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	513	-	2,108	-	834	-	376	-	101	-	173	398	-	56	-	
聯邦	Federal	31-12-12	88	89	4,523	-	698	-	669	-	3,197	-	25,727	-	-	-	-	
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	-	
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
富衛保險	FWD General	31-12-12	68	-	70	-	4	-	27	-	15	-	591	-	-	-	-	
法國敬邦	GAN	31-12-12	8	-	3,792	-	32	-	641	-	8	-	1,999	-	-	-	-	

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
保險公司 Insurer			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
加洲保險	California Insurance	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	378	-	1,204	-	-
其士	Chevalier	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	450	-	3,143	-	-
中國交銀保險	China BOCOM	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	1,490	-	4,285	-	-
招商局	China Merchants	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	981	-	512	-	-
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	458	-	-
中國太平洋	China Pacific	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	723	-	2,681	-	-
中國平安	China Ping An	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	2,509	-	404	-	-
中國太平香港	CTPI(HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	332,473	-	29,985	-	-
創興	Chong Hing	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	2,868	-	20,371	-	-
信諾環球保險	CIGNA Worldwide General	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	193,213	-	443,472	-	-
COLISEE RE	COLISEE RE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	141,770	-	279,258	-	-
合羣	Concord	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	1,873	-	7,577	-	-
大新保險(1976)	Dah Sing Insurance (1976)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	1,092	-	806	-	-
豐亞保險	DirectAsia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Point Re	East Point Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	29,851	-	65,355	-	-
富勤保險	Falcon Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	8,781	-	183,694	-	-
聯邦	Federal	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	6,092	89	34,427	-	-
第一美國業權	First American Title	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	-	-
FM Insurance	FM Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富衛保險	FWD General	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	185	-	1,366	-	-
法國敬邦	GAN	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	761	202	28,844	-	-



表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
通用再保	GenRe	31-12-12	-	-	2,185	-	7,785	-	15,741	-	21,549	-	134,563	-	-	-	8	-
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hannover Re	Hannover Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-12	7	-	682	-	30,870	-	8,011	-	2,162	-	11,475	-	30,173	-	12,994	-
香港按揭	HKMC	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HK Re	HK Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-12	-	-	-	-	347	-	868	-	330	-	7,502	-	-	-	-	-
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
工安	Kono	31-12-12	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	3,257	-	-	-	-	-
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-12	15	-	4	-	93	-	3,556	-	147	-	4,826	-	-	-	-	-
LMIE	LMIE	31-12-12	3,042	-	25,174	-	12,947	-	13,675	-	64,839	-	71,354	-	-	-	-	-
勞合社	Lloyd's	31-12-12	21,738	3	197,434	-	93,084	98	385,974	-	15,176	1	15,778	-	80	-	-	-
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安保險	Minan Insurance	31-12-12	-	-	-	-	1,777	-	468	-	8	-	-	-	-	-	-	-
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-12	197	-	1,054	-	3,300	297	3,447	-	481	104	7,046	-	378	65	83	-
Munich Re	Munich Re	31-12-12	1,657	-	12,913	-	94,900	-	75,918	-	11,994	-	89,338	-	7	-	312	-
新印度	New India	31-3-12	14	-	6,600	-	21	-	2,325	-	-	-	3,281	-	14	-	-	-
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-12	109	-	7,485	-	3,987	-	6,574	-	990	-	6,810	-	8	-	9	-
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-12	-	-	-	-	32	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
寶豐	Pafoong	31-12-12	-	-	-	-	6	-	69	-	-	-	2,298	-	-	-	-	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
保險公司 Insurer			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Gan Eurocourtage	Gan Eurocourtage	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
通用再保	GenRe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	30,132	-	174,049	-	
恒生保險	Hang Seng Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hannover Re	Hannover Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	6,341	3,379	56,744	-	
HDI-Gerling	HDI-Gerling	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	63,212	-	33,162	-	
香港按揭	HKMC	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
HK Re	HK Re	31-12-12	-	-	23	-	-	323	-	-	-	346	-	
豐隆保險(亞洲)	Hong Leong Insurance (Asia)	30-6-12	-	-	-	-	-	-	-	683	-	8,406	-	
滙豐保險	HSBC Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
工安	Kono	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,271	-	
利寶國際	Liberty Int'l	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	269	-	8,464	-	
LMIE	LMIE	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	80,828	-	113,881	-	
勞合社	Lloyd's	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	141,776	113	771,750	-	
London Steam-Ship	London Steam-Ship	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
閩信	Min Xin	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
民安保險	Minan Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	1,785	-	468	-	
三井住友海上火災(日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
MSIG 保險	MSIG Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	4,943	521	15,491	-	
Munich Re	Munich Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	119,835	-	448,639	-	
新印度	New India	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	49	-	12,206	-	
日本興亞(亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	5,139	-	20,885	-	
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	32	-	1	-	
寶豐	Pafoong	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	6	-	2,802	-	





表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務 Table G22c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
保險公司 Insurer	Insurer		未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-12	-	-	-	-	1,669	-	3,833	-	1,058	-	25,889	-	-	-	-	
鼎睿	Peak Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-12	288	-	4,998	-	5,718	-	27,009	-	2,184	33	3,770	-	5	-	7	
信孚保險	Pioneer	31-12-12	-	-	-	-	2	-	2	-	1	-	5	-	-	-	-	
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-12	-	-	-	-	1	-	-	-	70	-	59	-	-	-	-	
QGI	QGI	31-12-12	2	-	56	-	576	-	8,220	-	81	-	10,536	-	29,797	-	18,134	
昆士蘭聯保	QBE HCSI	31-12-12	63	-	-	-	2,908	-	1,033	-	34	-	731	-	68	-	-	
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,013	-	31	
Radian	Radian	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
皇家太陽聯合	RSA	31-12-12	422	-	4,914	-	15,260	-	61,742	-	167	-	20,359	-	1,407	-	266	
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-12	1,297	-	2,477	-	270,610	-	120,121	-	115,566	-	414,614	-	-	-	702	
法國再保險	SCOR Re	31-12-12	219	-	765	-	57,262	-	63,751	-	138	-	58,564	-	4,794	-	13,906	
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
先施保險	Sincere Insurance	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-12	791	-	6,429	-	41,105	101	217,411	-	2,143	-	56,414	-	3,336	-	2,979	
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-12	1,728	-	6,843	-	5,295	-	23,723	-	13,253	71	46,526	-	17,839	-	92	
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Starr	Starr	31-12-12	2,684	-	8,380	-	1,214	-	1,126	-	228	-	172	-	-	-	-	
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-12	-	-	-	-	50	-	272	-	94	-	22	-	1,801	-	-	
先寶	Symbol	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
太平再保險	TPRe	31-12-12	1,092	-	6,320	-	46,861	-	165,206	-	15,822	-	51,626	-	1,515	-	5,671	
泰加	Target	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
東亞再保險	Toa Re	31-3-12	1,611	-	1,634	-	21,607	-	51,426	-	11,792	-	52,132	-	75	-	-	
東京海上日動火災	TMNF	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-12	239	-	392	-	1,097	-	9,510	-	317	-	5,450	-	203	-	1,220	

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business													
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total				
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
PartnerRe Europe	PartnerRe Europe	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	3,181	-	-	34,974	-
鼎睿	Peak Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保(香港)	PICC (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	8,770	33	-	49,198	-
信孚保險	Pioneer	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	13	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	73	-	-	59	-
QGI	QGI	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	30,473	-	-	37,001	-
昆士蘭聯保	QBE HKSJ	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	6,564	-	-	5,427	-
昆士蘭按揭保險(亞洲)	QBE MI Asia	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	11,013	-	-	31	-
Radian	Radian	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
皇家太陽聯合	RSA	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	17,276	-	-	90,851	-
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	411,968	-	-	654,912	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-12	-	-	-	-	21	-	1,812	-	63,409	-	-	162,278	-
Shipowners' Mutual	Shipowners' Mutual	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-12	-	-	26,440	-	16,662	-	86,302	-	64,360	109	-	396,298	-
日本財險(香港)	Sompo Japan Nipponkoa (HK)	31-12-12	-	-	-	-	38	-	-	-	38,502	71	-	77,839	-
Sompo Japan Nipponkoa Re	Sompo Japan Nipponkoa Re	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Starr	Starr	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	4,902	-	-	13,184	-
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-12	-	-	-	-	-	-	-	-	1,945	-	-	294	-
先寶	Symbol	29-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
太平再保險	TPRe	31-12-12	6,021	-	204,252	-	89,292	-	136,295	-	163,036	-	-	592,579	-
泰加	Target	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東亞再保險	Toa Re	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	38,930	-	-	118,693	-
東京海上日動火災	TMNF	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災(香港)	TMF (HK)	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	2,806	98	-	21,751	-

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																	
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health				汽車 Motor Vehicle				飛機 Aircraft				船舶 Ships				
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	152	-	606	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
德高	Tugu	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	4,581	1,678	14,915	-	
建安	United Builders	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大華	UOB	31-10-12	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永隆	Wing Lung	31-12-12	258	-	670	-	360	-	831	-	-	-	-	-	3	-	25	-	
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,387	-	96	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	395	-	233	-	16	-	77	-	-	-	-	-	14,987	-	19,971	-	
<b>總額</b>																			
<b>Total</b>			<b>73,008</b>	<b>3,472</b>	<b>254,516</b>	<b>-</b>	<b>377,485</b>	<b>131</b>	<b>533,245</b>	<b>-</b>	<b>2,925</b>	<b>-</b>	<b>4,398</b>	<b>-</b>	<b>120,331</b>	<b>4,526</b>	<b>683,977</b>	<b>-</b>	

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金

Table G22 Individual Insurers' Statistics :  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business																
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	貨運 Goods in Transit				財產損壞 Property Damage				一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	-	-	-	-	42,799	-	91,787	-	5,209	-	4,332	-	-	-	-	
三聯	Trinity	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	71	-	645	-	938	-	9,467	-	-	-	-	
德高	Tugu	31-12-12	92	12	2,273	-	1,829	792	17,593	-	15	-	2,108	-	124	-	1,467	
建安	United Builders	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
大華	UOB	31-10-12	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	150	-	-	-	-	
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
永隆	Wing Lung	31-12-12	78	-	165	-	606	-	2,653	-	7,408	-	54,299	-	25	-	353	
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	7,165	-	13,762	-	11,053	182	12,462	-	9,856	-	32,844	-	-	-	-	
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	4,603	-	33,940	-	15,575	-	19,179	-	4,121	-	10,770	-	4,455	-	1,770	
<b>總額</b>																		
<b>Total</b>			<b>75,460</b>	<b>1,608</b>	<b>419,103</b>	<b>-</b>	<b>1,260,707</b>	<b>8,458</b>	<b>2,203,764</b>	<b>-</b>	<b>475,709</b>	<b>209</b>	<b>1,629,407</b>	<b>-</b>	<b>459,967</b>	<b>70</b>	<b>476,096</b>	<b>-</b>

表 G22 個別保險公司的統計數字：  
儲備金  
Table G22 Individual Insurers' Statistics：  
Technical Reserves

(千元) (\$'000)

表 G22c 分入再保險業務		Table G22c Reinsurance Inward Business												
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance				比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance				總額 Total			
			未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund	未滿期保費 Unearned Premiums	未過期風險 Unexpired Risks	未決申索 Outstanding Claims Provision	保險基金 Insurance Fund
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-12	-	-	24,342	-	6,200	-	22,104	-	54,360	-	143,171	-
三聯	Trinity	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	1,009	-	10,112	-
德高	Tugu	31-12-12	-	-	-	-	1,490	450	19,958	-	8,131	2,932	58,322	-
建安	United Builders	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-10-12	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	161	-
West of England	West of England	20-2-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
永隆	Wing Lung	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	8,738	-	58,996	-
環球	World-Wide	31-3-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	29,461	182	59,164	-
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-12	-	-	-	-	-	-	-	-	44,152	-	85,940	-
<b>總額</b>														
<b>Total</b>			<b>6,021</b>	<b>-</b>	<b>334,328</b>	<b>-</b>	<b>171,098</b>	<b>450</b>	<b>329,547</b>	<b>-</b>	<b>3,022,711</b>	<b>18,924</b>	<b>6,868,381</b>	<b>-</b>